

☐

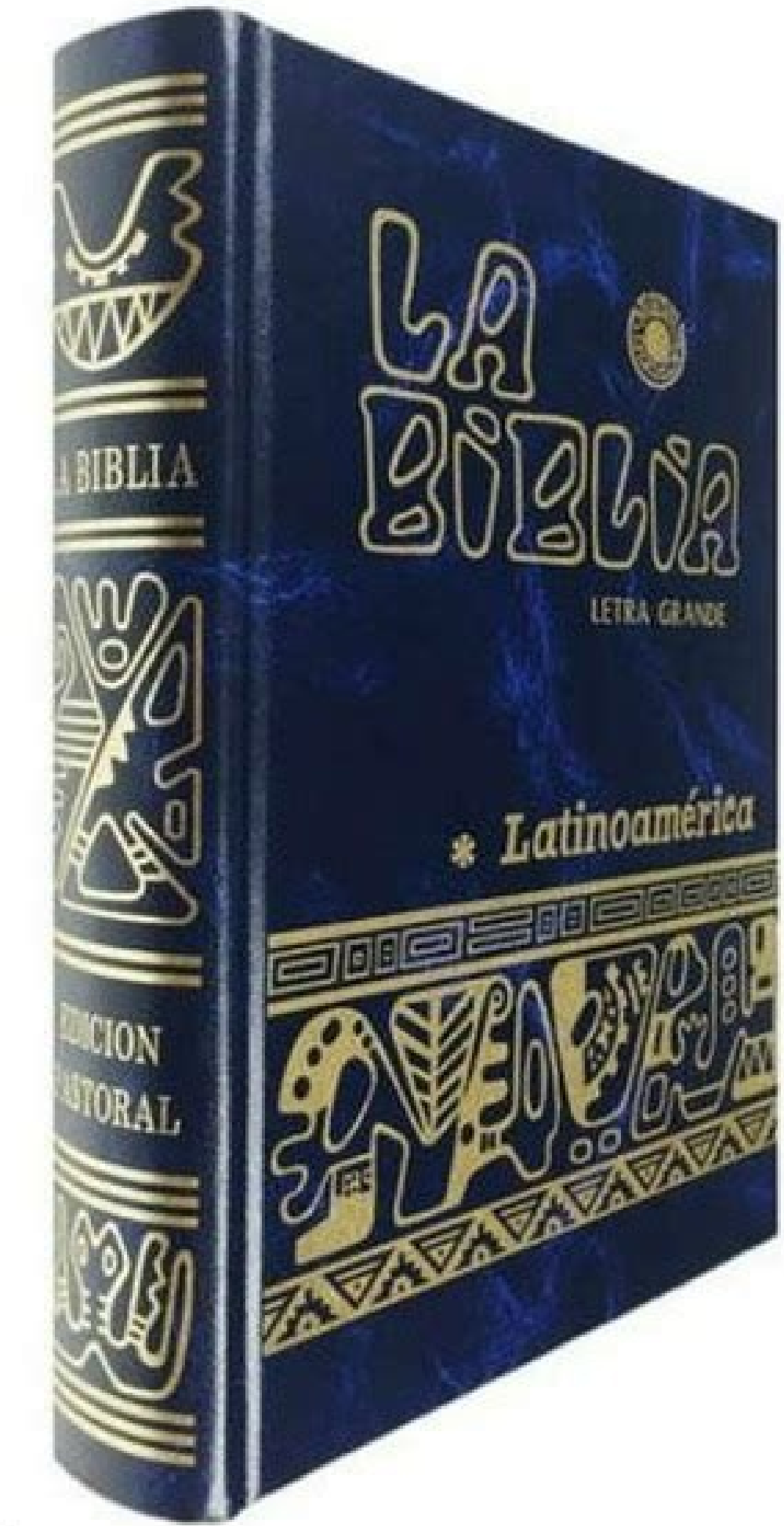
I'm not robot


reCAPTCHA

Continue

Biblia latinoamericana para formadores pdf

Biblia latinoamericanaTítulo original La Biblia. Edición pastoral, LatinoamericanaAbreviatura BLTraductor Bernardo HuraultRamón RicciardiIdioma EspañolPaís Chile ChilePublicación de la biblia completa 1972Base textual AT:texto hebreoNT:texto griegoTipo de traducción Equivalencia dinámicaAfiliación religiosa Católica Génesis 1:1-3 En el principio, cuando Dios creó los cielos y la tierra, todo era confusión y no había nada en la tierra. Las tinieblas cubrían los abismos mientras el espíritu de Dios aleteaba sobre la superficie de las aguas. Dijo Dios: «Haya luz», y hubo luz. Juan 3:16 ¡Así amó Dios al mundo! Le dio al Hijo Único, para que quien cree en él no se pierda, sino que tenga vida eterna. [editar datos en Wikidata] La Biblia. elementary paraprofessional interview questions and answers Edición pastoral, Latinoamérica, más conocida como Biblia Latinoamericana, es una traducción católica de la Biblia al español realizada en Chile por un equipo dirigido por los sacerdotes Bernardo Hurault y Ramón Ricciardi.[1] Historia Bernardo Hurault comenzó a redactarla en Chile en 1960. La traducción se elaboró del hebreo antiguo y del griego koiné. Durante su preparación, Hurault incluyó en la versión sus propias homilias y cuestiones suscitadas en la congregación donde trabajaba. Se publicó en 1972.[1][2][3] Posteriormente se han realizado nuevas ediciones que han corregido el texto bíblico, notas a pie de página e introducciones. Características La versión utiliza letras grandes para todo el texto del Nuevo Testamento y para un tercio del Antiguo Testamento. El resto del texto del Antiguo Testamento está impreso con letras más pequeñas. Las citas al Antiguo Testamento que aparecen en el Nuevo Testamento están señaladas con letras cursiva.



En la Biblia latinoamericana el Libro del Eclesiástico tiene el nombre de Sirácida. Las epístolas paulinas y las epístolas de los otros apóstoles son llamadas Cartas. El orden de los libros del Nuevo Testamento, es el mismo del canon bíblico católico. En cuanto al orden de los libros del Antiguo Testamento, la Biblia latinoamericana adoptó el de la Biblia hebrea: Torah, Nevi'im (Profetas) y Ketuvim (Escritos). Las excepciones al orden de la Biblia hebrea son: Ubicación de los libros de Daniel, Esdras, Nehemías, Crónicas y Macabeos dentro de los Nevi'im, según el orden de la Biblia griega. Colocación de los libros deuterocanónicos de Tobías, Judit, Baruc, Sabiduría y Sirac dentro de los Ketuvim, a continuación de los escritos sapienciales más antiguos. El libro de los Salmos ocupa el último lugar del Antiguo Testamento. Biblia judía(24 libros) Antiguo TestamentoBiblia latinoamericana(46 libros) Antiguo Testamentoglesia católica(46 libros) Torah o Pentateuco Génesis Génesis Génesis Éxodo Éxodo Éxodo Levítico Levítico Levítico Números Números Números Deuteronomio Deuteronomio Deuteronomio Nevi'im o Profetas Libros históricos Josué Josué Josué Jueces Jueces Jueces ver abajo ver abajo Rut Samuel I Samuel I Samuel II Samuel II Samuel Reyes I Reyes I Reyes II Reyes II Reyes ver abajo I Crónicas I Crónicas II Crónicas II Crónicas ver abajo Esdras Esdras Nehemías Nehemías ver abajo Tobías ver abajo Judit ver abajo ver abajo Ester I Macabeos I Macabeos II Macabeos II Macabeos Libros sapienciales ver abajo ver abajo Job ver abajo ver abajo Salmos ver abajo ver abajo Proverbios ver abajo ver abajo Eclesiastés ver abajo ver abajo Cantar de los Cantares ver abajo Sabiduría ver abajo Eclesiástico Profetas mayores Isaías Isaías Isaías Jeremías Jeremías ver abajo ver abajo Lamentaciones ver abajo Baruc Ezequiel Ezequiel ver abajo ver abajo Daniel Profetas menores Los Doce Oseas Oseas Joel Joel Amós Amós Abdías Abdías Jonás Jonás Miqueas Miqueas Nahúm Nahúm Habacuc Habacuc Sofonías Sofonías Ageo Hageo Zacarías Zacarías Malaquías Malaquías ver abajo Daniel ver arriba Ketuvim o los Escritos Salmos ver abajo ver arriba Proverbios ver abajo ver arriba Job Job ver arriba ver arriba Proverbios ver arriba ver abajo Eclesiastés ver arriba Cantar de los Cantares Cantar de los Cantares ver arriba Rut Rut ver arriba Lamentaciones Lamentaciones ver arriba Eclesiastés ver arriba ver arriba Ester Ester ver arriba Tobías ver arriba Judit ver arriba Baruc ver arriba Sabiduría ver arriba Sirácida (Eclesiástico) ver arriba ver arriba Salmos ver arriba Daniel ver arriba ver arriba Esdras (incluye Nehemías) ver arriba ver arriba Crónicas (I Crónicas y II Crónicas) ver arriba ver arriba La Biblia Latinoamérica La Biblia Latinoamérica es una revisión de la Biblia latinoamericana hecha en 2004. Fue publicada por las editoriales españolas San Pablo y Verbo Divino. El imprimátur fue dado el 3 de mayo de 2004 por el cardenal hondureño Oscar Andrés Rodríguez Maradiaga y el obispo de Comayagua Roberto Camilleri Azzopardi. Tiene una edición en letra grande, otra en formato de bolsillo y una edición llamada «Formadores» para líderes católicos. Críticas Las críticas negativas hechas a esta versión por lo general se basan en que el texto, notas, fotografías e introducciones de algunas de sus ediciones fueron influidas por la teología de la liberación. Los que están a favor del uso de esta versión suelen argumentar que el lenguaje simple de la misma facilita algunas labores catequéticas y de evangelización. El 30 de octubre de 1976 salió una «declaración sobre la llamada Biblia Latinoamérica» hecha por la Conferencia Episcopal Argentina (CEA).[4] La CEA consideró que el texto y traducción de la Biblia latinoamericana «es sustancialmente fiel, a pesar de algunas objeciones que podrían hacersele».[4] En cambio la CEA veía que varias de las notas e introducciones eran «ambiguas, no estaban exentas de peligros y, algunas, referidas especialmente a la Iglesia, por su carácter desorientador, son ciertamente inaceptables».[4] Al menos dos de las ilustraciones de la Biblia latinoamericana recibieron también un comentario de desaprobación por parte de la CEA.[4] Finalmente la CEA pidió la edición de un suplemento obligatorio para Argentina que permitiría un mejor manejo de la versión.[4] El suplemento que debía acompañar a la Biblia latinoamericana se publicó en 1978.[4] La Conferencia Episcopal Argentina señaló a los católicos argentinos que la Biblia latinoamericana no era apta para la liturgia.[4] En 1977, la Congregación para la Doctrina de la Fe concluyó que la Biblia latinoamericana era fiel en la traducción de los textos originales, pero sus notas e introducciones presentaban imprecisiones y ambigüedades que debían ser eliminadas o aclaradas por la Jerarquía de la Iglesia en Argentina.[4] Algunas fotos debían ser eliminadas por ser consideradas tendenciosas.[4] En ediciones posteriores de la Biblia latinoamericana se han corregido o eliminado varios de los textos, notas y fotos considerados controversiales. Sin embargo hay católicos que todavía ven con recelo a la Biblia latinoamericana y no recomiendan su lectura.[5][6][7] Quienes están a favor de la Biblia latinoamericana alegan que tiene un lenguaje fácil de comprender y está orientada al servicio pastoral.[2][3] Opinan que sus notas relacionan el texto bíblico con la realidad social que vive Latinoamérica[2][3] y mantienen que muchos católicos la usan en los grupos bíblicos, reuniones de oración, grupos de reflexión y revisión de vida.[2] Véase también Christian Community Bible Biblia católica Referencias 1 a b Willmington, Harold L. (2003). Compendio Manual Portavoz. El Paso, Texas: Editorial Mundo Hispano. p. 959. ISBN 9780311036745. Consultado el 29 de agosto de 2015. 1 a b c d Valderrama Orozco, Mario. «¿Cuál es la mejor traducción de la Biblia?». Vicariadepastoral.org.mx. Consultado el 12 de agosto de 2014. 1 a b c «Versiones de la Biblia en español». Encuentra.com. 7 de abril de 2008. Consultado el 12 de agosto de 2014. 1 a b c d e f g h i «Declaración sobre la Biblia Latinoamericana». Catholic.net.



Consultado el 12 de agosto de 2014. 1 Alejandro Bermúdez Rosell. Biblia latinamericana. Sitio web de EWTN. 12 de junio de 2012. Podcast accedido el 12 de agosto de 2014. 1 «Juan Pablo II y la Biblia Latinoamericana, una condena discreta.». Juanstraubinger.blogspot.com.ar. 24 de marzo de 2014. Consultado el 12 de agosto de 2014. 1 Barriola, Miguel Antonio. «Nuevas precisiones sobre la Biblia Latinoamericana». feyrazon.org. Archivado desde el original el 4 de marzo de 2016. Consultado el 14 de agosto de 2014. Enlaces externos Versión en línea de la Biblia latinoamericana Biblia latinoamericana Biblia latinoamericana La Biblia latinoamericana 1995.- (Texto de consultar con concordancia). Datos: Q17636063 Obtenido de « Edición especial de la Biblia Latinoamérica destinada a catequistas, animadores de comunidades y celebradores de la Palabra, y, en general, a todas aquellas personas interesadas en profundizar en el estudio de la Biblia. Conserva las características que han hecho de la Biblia Pastoral una herramienta de gran valor, pero añade una serie de novedades que la hacen más práctica para sus destinatarios.Novedades de esta nueva Biblia.- Comentario específico de versículos, de doctrina, etc.- Comentario general de contexto.- Notas de reflexión y de teología bíblica- Documentos para el estudio Todos estos nuevos elementos, sumados a los ya conocidos y reconocidos de la Biblia Pastoral, hacen de la Biblia Latinoamérica Formadores un valioso instrumento para el estudio de la Biblia y, en definitiva, para facilitar la difusión y mejor conocimiento de la Palabra de Dios.MedidasAlto: 22 cm Ancho: 16 cmGrosor: 5.5 cmNOTA: La presente edición, cuenta con tres colores: Verde, Azul y Rojo. Si usted desea un color específico por favor indíquelo en las observaciones al realizar su pedido, de lo contrario enviaremos un color indistinto.